

一般商业条款

WACKER CHEMIE AG (1)

注册

如需注册，请在线填写注册表格，提交注册表格后，系统会自动发送一封电子邮件到瓦克学院。阁下的注册表具有约束力，我们将根据收到之日予以录入。若培训课程已满员，我们将立即告知阁下。有关培训课程的合同协议于阁下参加培训课程之事宜经确认后方告成立。

培训课程费用

报价仅针对个人学员，不包括增值税，但包括培训课程期间的课程费用，培训讲义，午餐点心，不包含往返交通和培训期间住宿费用。阁下应于 14 日内支付已开具发票的培训课程费用。

折扣

若同一公司有两名或多名员工同时参加培训课程，第二名及以后学员将每人获得 15% 的培训课程费用折扣（一次性付款为准）。若由于获得折扣的学员随后取消注册，从而无法继续满足有权获得折扣的学员最少人数要求，应补交折扣金额。

更改注册

如果您的培训课程已经注册成功，您在开课前两周内有一次机会可以更改您的培训日程到下一次

代替人

若阁下已注册培训课程但无法参加，阁下可指定其他人士代替阁下参加培训课程，且无需就此支付任何额外费用。

最少学员人数

培训课程对学员人数有最低要求。若因组织原因（如：注册学员太少）或不可预见的重要原因（如：演讲者生病或不可抗力事件）外的其他原因导致培训课程必须被取消，培训课程将延期举行。若注册学员太少且培训课程因此无法举行，我们将立即或于课程计划开始日前 7 日通知阁下我们会另外通知合适的时间。若阁下已支付培训课程费用，我们将退款或按阁下意愿将该笔费用用于阁下的下一次培训课程费用。

若由于培训师生病或不可抗力事件或其他无法预见的原因导致培训课程被取消，我们无义务必须举行此次培训课程。阁下无权因此要求我们退回阁下的交通及住宿费用，或要求我们对阁下因此耽误的工作做出补偿。我们对间接损失（特别是利润损失或第三方主张）不承担任何责任。

除非因我们的故意行为或重大过失导致任何进一步责任及损失索赔，否则我们对此不承担任何责任。烦请阁下在预定机票/火车票、酒店及租车服务等项目时，注意这些内容。

一般商业条款

WACKER CHEMIE AG (2)

服务范围变更

任何合同方均可书面要求变更约定的服务范围。收到变更申请后，接收方将确认申请是否可行；若可行，接收方将确认实施的条件。之后，接收方将立即书面告知申请方，其是否同意或不同意申请。若合适，接收方还应同时说明其决定的理由。

培训课程的主题、单项培训课程的时间安排以及指定培训师均可予以变更；但前提是，具体培训课程的总体性质保持不变。学员并不因上述变更而有权退出其合同关系或要求减少培训课程费用。因重要原因取消培训课程的，本条规定不适用。

保密信息/数据安全

所有合同方均应按商业惯例对有关另一方的重要和非公开事宜予以保密。但是，合同方可免费使用有关组织及人力资源开发的任何理念、概念、专业知识与技术。

合同方应仅为合同约定的目的处理或使用有关另一方的个人数据。合同方应特别保证，不会在未经授权的情况下向第三方提供上述数据，且仅在获得另一合同方同意后方可向第三方提供该等数据。

版权

注册参加培训课程后，学员必须遵守如下规定：有关培训课程的文件夹及其他资料等文件受制于德国版权法的规定，该等文件在任何时间及任何情况下均不得以影印或电子方式予以复制；上述文件仅可由学员个人使用，不得提供给第三方。

合作职责

若在履约过程中出现困难或障碍，阁下应尽全力帮助排除或减少该等障碍。

责任

我们将始终根据当时的知识水平认真准备并妥善召开每次培训课程。对所获得知识的应用事宜，我们不承担任何责任。瓦克学院对学员不提供任何保险。瓦克学院对学员在培训课程范围内引发的任何损害赔偿不承担任何责任，除非该等损害赔偿是由于瓦克学院代理人的故意或无意过失引发的。

法定地点

若法律允许，中国应是唯一的法定地点。

最终条款与条件

中华人民共和国法律应适用于我们与客户间的商业交易以及整个法律关系。若本一般条款与条件项下的规定或有关其他协议的安排无效或将无效，所有其他规定或协议的有效性应不受影响。若协议的条款与条件与上述规定不同，该等协议的有效性应以书面形式予以确定。